



#### Biblioteca Digital da Câmara dos Deputados

Centro de Documentação e Informação Coordenação de Biblioteca http://bd.camara.gov.br

"Dissemina os documentos digitais de interesse da atividade legislativa e da sociedade."

Ele apoia a compra de um micro endas era grande Camara dos Deputados Este remédio vão tem A estreia da peça de tentra contraindicação oi travavila Reforma Ortográfica Guia de Bolso muita bela In serbor de civaver la e res avas leve uma ideia Comprei esta joia perto da autoescola Passo por esta lo ja com requentia e vunca la Brasilia, 2009 Abacaxi, maca e pena ma an este quanda noupa rulas que mais como

Ele apoia a compra de un nicro oribus micro ordas era grande Câmara dos Deputados Este reviedio vão ten A estreia da peça de teatro foi travquila contraindicação Reforma Ortográfica Guia de Bolso O voo da ave é muito belo n serbor de cirquerta e rès avos teve una ideia Comprei esta joia perto da asso por esta lo ja man requencia e vunca ha Brasilia, 2009 Abacaxi, maçã e pera são as este guarda roupa prutas que mais como.

#### Mesa da Câmara dos Deputados 53ª Legislatura – 3ª Sessão Legislativa 2009

Presidente Michel Temer

1º Vice-Presidente Marco Maia

2º Vice-Presidente Antonio Carlos Magalhães Neto

1º Secretário Rafael Guerra

2º Secretário Inocêncio Oliveira

3º Secretário Odair Cunha

4º Secretário Nelson Marquezelli

Suplentes de Secretário 1º Suplente Marcelo Ortiz 2º Suplente Giovanni Queiroz 3º Suplente Leandro Sampaio 4º Suplente Manoel Junior

Diretor-Geral Sérgio Sampaio Contreiras de Almeida Secretário-Geral da Mesa Mozart Vianna de Paiva



# REFORMA ORTOGRÁFICA

Guia de Bolso

Centro de Documentação e Informação Edições Câmara Brasília, 2009

#### CÂMARA DOS DEPUTADOS

DIRETORIA LEGISLATIVA

Diretor: Afrísio Vieira Lima Filho

CENTRO DE DOCUMENTAÇÃO E INFORMAÇÃO

Diretor: Adolfo C. A. R. Furtado

COORDENAÇÃO EDIÇÕES CÂMARA

Diretora: Maria Clara Bicudo Cesar

CENTRO DE FORMAÇÃO, TREINAMENTO E APERFEIÇOAMENTO

Diretor: Rogério Ventura Teixeira

2009, 1ª reimpressão.

Projeto Gráfico Cássia Spínola e Daniela Barbosa

DIAGRAMAÇÃO E CAPA Daniela Barbosa

Câmara dos Deputados Centro de Documentação e Informação – Cedi Coordenação Edições Câmara – Coedi Anexo II – Praça dos Três Poderes Brasílla (DF) – CEP 70160-900 Telefone: (61) 3216-5809; fax: (61) 3216-5810

edicoes.cedi@camara.gov.br

SÉRIE

Fontes de referência. Guias e manuais

n. 22

Dados Internacionais de Catalogação-na-publicação (CIP) Coordenação de Biblioteca. Secão de Catalogação.

Reforma ortográfica : guia de bolso. – Brasília : Câmara dos Deputados, Edições Câmara, 2009.

38 p. – (Série fontes de referência. Guias e manuais ; n. 22)

ISBN 978-85-736-5599-5

1. Língua portuguesa, ortografia. I. Série.

CDU 806.90-1

ISBN 978-85-736-5599-5

# SUMÁRIO

Introdução
Histórico
Mudanças no Brasil
Alfabeto
Trema
Acentuação
Hífen
Exercícios de Fixação
Gabarito
Referências

#### INTRODUÇÃO

Este breve manual foi desenvolvido pelo Centro de Formação, Treinamento e Aperfeiçoamento, visando facilitar a consulta às novas regras do Acordo Ortográfico instituído pelo Decreto nº 6.583, de 29 de setembro de 2008. Seu conteúdo também está disponibilizado no seguinte endereço:

http://www2.camara.gov.br/eventos/tutorial-sobre-a-reforma-ortografica-da-lingua.

Você pensa que a reforma ortográfica é novidade? Saiba que não!

Os países de língua portuguesa já fizeram vários acordos para tentar unificar a escrita.

O primeiro Acordo Ortográfico foi celebrado entre Brasil e Portugal em 1931, mas deixou muitas questões em aberto. No Brasil, esse acordo resultou no Formulário Ortográfico de 1943.

#### **HISTÓRICO**

lário Ortográfico anterior.

Em 1945, houve a segunda tentativa de unificação. O Acordo se tornou lei em Portugal, entretanto não foi ratificado pelo Congresso Nacional Brasileiro, que manteve o Formu-

Novos acordos entre Brasil e Portugal começaram a vigorar em 1971 e 1973, porém davam ênfase à alteração dos acentos gráficos, especialmente os diferenciais.

Outros esforços dos dois países foram frustrados em 1975 e 1986, porque houve resistência na supressão do acento gráfico nas palavras proparoxítonas.

Em 1988, foi elaborado o Anteprojeto de Bases da Ortografia Unificada da Língua Portuguesa, que resultou, em 1990, no Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa. O documento foi assinado em Lisboa por representantes oficiais de Angola, Brasil, Cabo Verde, Guiné-Bissau, Moçambique, Portugal e São Tomé e Príncipe.

#### **HISTÓRICO**

Depois de conquistar a independência, Timor-Leste aderiu ao Acordo em 2004.

No dia 29/09/08, o Presidente Lula assinou o Decreto nº 6.583/08, que aprovou o Acordo Ortográfico.



- 1931 Primeiro Acordo Ortográfico entre Brasil e Portugal.
- 1943 Publicação do Formulário Ortográfico.
- 1945 Segunda tentativa de unificação.
- 1971 a 1973 Acordos que deram ênfase à alteração dos acentos gráficos.
- 1975 a 1986 Esforços frustrados de unificação.



#### **MUDANÇAS NO BRASIL**

1990 – Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa.

2008 – Assinatura do Decreto nº 6.583/08, que aprovou o Acordo Ortográfico.

2009 a 2012 — Serão aceitas as duas ortografias até dezembro de 2012, exceto para os livros didáticos, que deverão estar adaptados em 2010.

2013 – Nova ortografia.

O Brasil terá um período de transição de quatro anos — de 1º de janeiro de 2009 a 31 de dezembro de 2012 — para implantar a reforma ortográfica. Os livros didáticos, porém, deverão estar adaptados às novas regras em 2010.

É importante lembrar que a língua falada não muda. Continuaremos pronunciando as palavras da mesma forma. O Acordo altera apenas a língua escrita.

Todo processo de mudança gera dúvidas, principalmente pela falta de informações.

Vamos ver, então, o que muda com o Acordo Ortográfico?

#### **ALFABETO**

ANTES	DEPOIS
A B C D E F G H I J L M N O	A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S
PQRSTUVXZ	TUVWXYZ

Na prática, as letras k, w e y são usadas em várias situações, como na escrita de símbolos de unidades de medida (Ex.: km, kg) e de palavras e nomes estrangeiros (Ex.: show, William).

Não se usa mais o trema, exceto em nomes próprios estrangeiros ou derivados, como por exemplo: Müller, mülleriano, Hübner, hüberiano etc.

ANTES	DEPOIS
cinquenta	cinquenta
freqüente	frequente
qüinqüênio	quinquênio
seqüência	sequência
tranoüilo	tranouilo

Perdem o acento os ditongos abertos éi e ói das palavras paroxítonas (palavras que têm acento tônico na penúltima sílaba).

ANTES	DEPOIS
assembléia	assembl <mark>e</mark> ia
idéia	ideia
jóia	joia
colméia	colmeia
estréia	estr <mark>ei</mark> a
platéia	plateia
apóia (verbo apoiar)	apoia
apóio (verbo apoiar)	ap <mark>oi</mark> o

Perdem o acento o i e o u tônicos nas palavras paroxítonas, quando eles vierem depois de ditongo.

ANTES	DEPOIS
feiúra	feiura
baiúca	baiuca
Bocaiúva	Bocai <mark>u</mark> va

ATENÇÃO: O acento permanece se a palavra for oxítona e o i ou o u estiverem em posição final (mesmo quando seguidos de s).

Ex.: tuiuiú, tuiuiús, Piauí.

# Perdem o acento as palavras terminadas em **êem** e **ôo(s)**.

ANTES	DEPOIS
abençôo	abenç <mark>oo</mark>
enjôo	enj <mark>oo</mark>
vôo	VOO
crêem	cr <mark>ee</mark> m
dêem	deem
dôo	doo
lêem	l <u>e</u> em
magôo	magoo
perdôo	perd <mark>oo</mark>

Perdem o acento diferencial as duplas: pára/para, péla(s)/pela(s), pólo(s)/polo(s), pêlo(s)/pelo(s), pêra/pera.

ANTES	DEPOIS
Ele foi ao Pólo Norte.	Ele foi ao P <mark>ol</mark> o Norte.
Ele pára o carro.	Ele p <mark>a</mark> ra o carro.
Ele gosta de jogar pólo.	Ele gosta de jogar p <mark>ol</mark> o.
Esse gato tem pêlos brancos.	Esse gato tem pelos brancos.
Comi uma pêra.	Comi uma pera.

#### ATENÇÃO:

Permanece o acento diferencial:

1) Nas duplas:

- pôde/pode

Ex.: Ontem, ele não pôde sair mais cedo, mas hoje ele pode.

- pôr/por

Ex.: Vou pôr o livro na estante que foi feita por mim.

2) No plural dos verbos ter e vir, assim como das correspondentes formas compostas (manter, deter, reter, conter, convir, intervir, advir etc.).

Ex.: Ele tem dois carros. / Eles têm dois carros.

Ele vem de Sorocaba. / Eles vêm de Sorocaba.

Ele mantém a palavra. / Eles mantêm a palavra.

Ele convém aos estudantes. / Eles convêm aos estudantes.

Obs: \* É facultativo o uso do acento circunflexo para diferenciar as palavras forma/fôrma.

Ex.: Qual é a forma da fôrma do bolo?

\* O circunflexo sai da palavra côa (do verbo coar).

Perde o acento o u tônico das formas verbais rizotônicas (com acento na raiz) nos grupos que e qui/gue e gui.

ANTES	DEPOIS
ele argúi	ele arg <mark>u</mark> i
apazigúe	apazig <mark>u</mark> e
averigúe	averig <mark>u</mark> e
oblique	obliq <mark>ue</mark>

Não se usa o hífen quando o prefixo termina em vogal e o segundo elemento começa com as letras r ou s, que serão duplicadas.

ANTES	DEPOIS
auto-retrato	autorretrato
anti-social	antissocial
extra-regimento	extra <b>rr</b> egimento
ultra-som	ultrassom
contra-regra	contrarregra

ATENÇÃO: Mantém-se o hífen quando os prefixos hiper, inter e super se ligam a elementos iniciados por r.

Ex.: hiper-requisitado; inter-regional; super-resistente.



Usa-se o hífen quando o prefixo termina com a mesma vogal que inicia o segundo elemento.

ANTES	DEPOIS
antiinflamatório	anti-inflamatório
arquiinimigo	arqui-inimigo
microondas	micro-ondas
microônibus	micro-ônibus

Não se usa o hífen quando o prefixo termina em vogal diferente da que inicia o segundo elemento.

ANTES	DEPOIS
auto-escola	aut <mark>oe</mark> scola
contra-indicação	contraindicação
extra-oficial	extr <mark>ao</mark> ficial
infra-estrutura	infr <mark>ae</mark> strutura
semi-árido	semi <mark>á</mark> rido

ATENÇÃO: Não se usa o hífen com o prefixo co, ainda que o segundo elemento comece pela vogal o.

Ex.: coocupante, cooptar.



Não se usa hífen em palavras compostas que, pelo uso, passaram a formar uma unidade.

ANTES	DEPOIS
manda-chuva	mand <mark>ac</mark> huva
pára-quedas	paraquedas
pára-quedismo	par <mark>aq</mark> uedismo

**ALFABETO** 

O acordo ortográfico inseriu as letras K, W e Y em nosso alfabeto. Encaixe as novas letras do alfabeto (K, W, Y) em seus lugares correspondentes:

TREMA			
Preencha as lacunas com as palavras corretas, de acordo com o novo acordo ortográfico:			
Müller   Muller	cinquenta   cinquenta	freqüência frequência	tranquila   tranquila
inundações no	pessoas para verifica sul do país. Com ba	juntou-se a um g r com que ase nesses dados, eles ação possa dormir	têm acontecido pretendem tomar

Acentuação		
Preencha as lacunas com as palavras corretas, de acordo com o novo acordo ortográfico.		
assembléias assembleias idéia ideia Müller Muller estréia estreia		
Bocaiúva   Bocaiuva   platéia   plateia   apóio   apoio   heróis   herois   troféus   trofeus		
Os membros das estaduais do país gostaram da do Harold		
Um parlamentar aproveitou, inclusive, a de uma peça de		
teatro que assistia na cidade de para se dirigir à, dizendo:		
"Eu esta ação comunitária. E digo mais: se iniciativa der certo, esses		
merecerão como agradecimento de toda a população."		

Preencha as lacunas com as palavras corretas, de acordo com o novo acordo ortográfico.

estréia   e	estreia	vôo voo	Parnaíba	Parnaiba	Piauí   Piaui	
lêem   leem	Müller   N	Muller	crêem   creei	m Assem	bléias   Assen	nbleias
	pôde   pod	le tên	n tem	convém   coi	nvem	
O pronunciamento do parlamentar, na da peça de teatro,						
eve repercu	issão na i	mprensa,	de modo	que um o	utro Depu	tado, ao
desembarca	r do seu		, rumo	à cidade	de	, no

estado do .	, também falou s	obre o assunto	: "Os que	e
jornais já o	devem saber da iniciativa (	de Harold	,	e os que
	em ações dessa natureza d	evem seguir o	exemplo	desse ci-
dadão. Pre	cisamos buscar soluções pa	ara os nossos	problemas	s, em vez
de esperar	que tudo seja resolvido pe	las	Se ele	
iniciar essa	ação e mobilizar o	inteiro, tod	os	_ o mes-
mo dever.	Vamos agir! Isso	_ à sociedade	2."	

Hífen		
Em relação ao uso do hífen, para cada palavra, assinale a alternativa correta, de acordo com o novo acordo ortográfico:		
☐ bem criado	☐ bem-criado	
☐ extra-oficial	☐ extraoficial	
☐ ultra-som	ultrassom	
☐ infraestrutura	☐ infra-estrutura	
☐ contra-regra	☐ contrarregra	
☐ interregional	☐ inter-regional	
☐ super-resistente	superresistente	
micro-ondas	☐ microondas	

☐ antiinflamatório	☐ anti-inflamatório
☐ microônibus	☐ micro-ônibus
☐ coocupante	☐ co-ocupante
☐ contraindicação	☐ contra-indicação
☐ auto-retrato	☐ autorretrato
☐ extra-regimento	☐ extrarregimento
☐ recém casados	☐ recém-casados
□ antiherói	☐ anti-herói
desumano	☐ des-humano

paraquedas	☐ pára-quedas
☐ auto-escola	□ autoescola
☐ azul-escuro	☐ azul escuro
□ vice-campeão	□ vicecampeão
☐ anti-social	□ antissocial
panamericano	☐ pan-americano
superomem	☐ super-homem
□ posgraduação	☐ pós-graduação
☐ bem-estar	☐ bem estar
□ bem humorado	bem-humorado     bem-humorado
sem-teto	sem teto

ALFABETO: JKL, VWX, XYZ

TREMA: Müller, cinquenta, frequência, tranquila.

ACENTUAÇÃO: assembleias, ideia, Müller, estreia, Bocaiuva, plateia, apoio, heróis, troféus, estreia, voo, Parnaíba, Piauí, leem, Müller, creem, Assembleias, pôde, têm, convém.

HÍFEN: bem-criado / extraoficial / ultrassom / infraestrutura / contrarregra / inter-regional / super-resistente / micro-ondas / anti-inflamatório / micro-ônibus / coocupante / contraindicação / autorretrato / extrarregimento / recém-casados / anti-herói / desumano / paraquedas / autoescola / azul-escuro / vice-campeão / antissocial / pan-americano / super-homem / pós-graduação / bem-estar / bem-humorado / sem-teto.

#### **REFERÊNCIAS**

http://gl.globo.com/Notícias

Tufano, Douglas. Guia Prático da Nova Ortografia. Editora Melhoramentos Ltda. 2008

www.revistalingua.com.br

http://wikipedia.org/

http://www.cplp.org/

http://visiteangola.com/geografia.htm

http://www.governo.cv/

http://www.mozambique.mz/

http://www.portugal.gov.pt/Portal/PT

http://www.gov.st/

http://g I .globo.com/Noticias/Vestibular/

www.veja.com.br/educacao

http://leonardof.org/pt/









CENTRO DE FORMAÇÃO, TREINAMENTO E APERFEIÇOAMENTO

